



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一九一

一九八二年七月十七日
星期六

目錄

荃灣街市枱位招標	第一頁
青山廈村練靶時間	第二頁
青衣島增母嬰健康院	第二頁
薄扶林公共小巴禁區	第三頁
青年音樂營活動	第四頁
東九龍若干地區停水時間	第四頁
提高對老人關注	第五頁
工業學院招收新生	第五頁
特別車牌號碼拍賣	第六頁
葵涌工業學院學生獲獎牌	第七頁

荃灣街市枱位招投

新界荃灣街市適合經營多種行業的三十六個小型枱位，即將公開競投出租。

新界市政署發言人說，該等枱位將於星期二（七月二十日）上午十時，在荃灣街市三樓兒童遊樂場公開競投。

三十六個枱位中，廿一個可供售賣蔬菜，六個可供售賣鮮花，四個可供售賣鹹雜，另外四個可供售賣洋雜，一個可供售賣生果之用。各個枱位之每月底租均為三百五十元。

成功投得枱位之人士，可於下（八）月一日開始經營。參加競投人士須為年滿廿一歲之本港居民，並須攜帶其本人身份證及近照五張到場競投。

競投人士出價獲接納而獲得配給枱位後，即須繳付相等於一個月租值之按金，及整季租金或計至簽約該季季尾之租金，而後所有枱租須按季上期繳交。投得枱位者可用現金或可即時過帳之支票付款。

此外，承租人尚須簽署一份為期三年之租約，租約期滿時，承租人可依照新界市政署署長所批准之條件及租金續約三年。

有意競投者如有任何疑問，亦可致電〇一四四四二八一內線三六一，向荃灣市政辦事處小販及街市組查詢。

青山廈村下週練靶時間

青山廈村練靶區將於下星期一（七月十九日）至星期六（七月廿四日），一連六日進行射擊練習。

屆時，射擊區將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

射擊練習日期及時間如下：

星期一（七月十九日）	上午九時至下午十一時
星期二（七月二十日）	上午八時至下午六時
星期三（七月廿一日）	上午八時至下午六時
星期四（七月廿二日）	上午八時至下午六時
星期五（七月廿三日）	上午八時至下午四時卅分
星期六（七月廿四日）	上午八時卅分至下午五時

醫務署在青衣島 增設母嬰健康院

醫務衛生署增設的青衣島母嬰健康院，將於星期一（七月十九日）開始服務。

這是醫務衛生署屬下的第四十二間母嬰健康院。此後，島上居民將可獲得更佳的母嬰護理服務。

該健康院附設於政府的青衣診療所內，位於青康邨內商業中心的三樓。

醫務衛生署發言人表示，鑒於青衣島近年來迅速發展，對醫療服務的需求日益增加，政府是以在人口稠密地區設立醫療中心，以方便居民。

他說：「在十年內，長康邨一帶發展完畢後，島上居民將達二十萬人之多。」

青衣母嬰健康院服務時間為每週五天半，即星期一至星期五全日，星期六上午。服務範圍包括孕婦產前產後檢查、嬰孩護理與防疫注射，及家庭計劃服務等。

薄扶林設公共小巴禁區

黃竹坑禁止上落客貨區

運輸署宣佈：由星期一（七月十九日）上午十時起，介乎薄扶林道與域多利道之一段沙宣道，將劃為公共小型巴士禁區，不准公共小型巴士駛入。

該處將有標誌顯示禁區範圍。

在黃竹坑，深灣碼頭徑在與深灣道交界處以東北之一段南面路旁行車綫，將於星期二（七月二十日）上午十時起，劃為二十四小時禁止上落客貨區。

而車輛則可於深灣碼頭徑盡頭迴轉處停車上落客貨。

青年音樂營活動

由康樂文化署主辦的青年音樂營，將於七月二十五日（星期日）由布政司夏鼎基爵士主持揭幕。

為期兩星期的音樂營將在赤柱聖士提反學校舉行，屆時三百名熱愛音樂的青年人，包括三十名來自海外的學生，將有機會進修他們在中西器樂上的知識。

除了有機會改進技巧外，營友到時亦可在音樂會中互相切磋。

十一名著名的音樂家之中，五名來自中國，其他來自歐洲、澳洲和美國。他們將會參加各項研習班、研討會和訓練。其中一些還會指揮音樂會。

這些著名的音樂家將於下星期陸續抵達。中國隊於七月二十三日下午從天津抵港。著名的澳洲音樂指揮家丁納預料將於七月二十二日到達。

編輯注意：

康樂文化署的新聞組將協助新聞界代表報導音樂營的活動及安排訪問。

如有詢問，請致電該署新聞組，五一九五一八六五或五一九五一八七二。

東九龍若干地區停水時間

水務署宣佈：東九龍若干地區將於星期一至七月十九日（下午十時起至翌晨六時止，暫停食水供應八小時，以便進行接駁水管工程。

暫停供水地區包括富山邨、位於斧山的一居者有其屋元嶺、大磡村、鑽石山地鐵、車站、嘉華臺、平定道及

提高對老人關注 觀塘辦攝影比賽

數十位老人將於明日（星期日）下午權充模特兒，為參加攝影比賽者造像。

該項別開生面的攝影比賽，係由觀塘區老人服務協調委員會主辦，區議會贊助，藉以提高區內人士對老人的關注。

比賽分黑白及彩色兩組，須配合「歡樂青年」主題，反映晚年生活的樂趣。歡迎區內居民參加，優勝者將獲得現金獎品。

該協調委員會乃由社會福利署觀塘區辦事處及參與老人服務的志願團體成員所組成。委員會又計劃在未來數月內舉辦多項節目，包括對聯比賽、展覽會及遊藝會等。

社會福利署觀塘區總福利主任駱文彬、電視藝員及老人代表將主持明午舉行的攝影造像日剪綵。

編輯注意：觀塘區老人造像攝影比賽剪綵儀式，將於明日（星期日）下午二時半假翠屏道三號基督教家庭服務中心舉行。歡迎派員訪攝。

工業學院招收新生

摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競及李惠利工業學院全日制，整段時間給假調訓制及日間部份時間給假調訓制課程將於七月二十六日起招收新生。

課程範圍包括製花工業、商科、營造、設計、電機工程、文理工程、酒店經營及旅遊、工業技術、輪機及構造、機械工程、印刷及紡織工業。

各項課程將於八月十八日截止報名。

特別車牌號碼拍賣
得款共逾十八萬元

運輸署今日(星期六)上午，假灣仔伊利沙伯體育館會議室，拍賣三十一個特別車牌號碼，得款十八萬三千四百元，將撥入獎券基金作慈善用途。

售價最高的車牌編號九九三，得款四萬八千元；其次是車牌編號AK八八，得款二萬二千元，而售價最低的為車牌編號AL六六九二，CV一六五，CV二六八八，CV一〇一一，CV一九八一，CU七九八六，BL九三二八，各得款一千元。

其他特別車牌號碼售得款項如下：

CV一六八七	一一〇〇元	CV一六二八	三八〇〇元
CV一三六	三二〇〇元	CV三二二八	五〇〇〇元
CV二三三	三五〇〇元	CU六二六八	二四〇〇元
CV二六二八	二九〇〇元	CV四一八	一五〇〇元
AA八九	一五〇〇元	CV一八六	二三〇〇元
七〇八六	一三〇〇元	BZ三〇〇	一一〇〇元
CU八三三二	一五〇〇元	CV二六八	三〇〇〇元
AC六八八八	五二〇〇元	CW九〇	六〇〇〇元
AA一一六	五一〇〇元	CV三六六六	二一〇〇元
CV八三二八	四〇〇〇元	CF八八八八	一一〇〇元
CF五	八〇〇〇元	CU八八三八	七五〇〇元

另有四個車牌號碼撤回拍賣。

投得車牌者須在公開拍賣後立即以現金或支票付款。

該車牌只准屬於其名下登記的車輛使用，並須於十二個月內辦妥。

今日之公開拍賣特別車牌號碼，為運輸署自一九七三年五月以來的第七十七次，共得款項二千五百七十五萬二千八百三十二元撥入獎券基金作慈善用途。

葵涌工業學院學生獲獎牌

工業教育及訓練署發言人今日宣佈：在葵涌工業學院就讀的二十歲女學生馮麗妍，在去年夏季在本港舉行的倫敦商會高級會計學考試中，名列榜首。

馮麗妍因在是次考試中成績優異，獲英國倫敦商會頒發榮譽獎牌。